

“消溃灭菌,供保健康”-兰大一院消毒供应中心举办首届消毒供应中心开放日活动

“CSSD for Sterilization, CSSD for Health”——The First CSSD Open Day Activity of The First Hospital of Lanzhou University

阳春三月芳菲尽，最美人间四月天。在这美好的季节里，消供人迎来了第七届“世界科学灭菌日”，4月10日我院消毒供应中心成功举办以“消溃灭菌,供保健康”为主题的首届世界灭菌科学开放日活动。此次活动由消毒供应中心纪元春护士长主持，白明副院长、感染管理科金凤玲主任、护理部孙晓明副主任、付晓燕副主任、麻醉科王永琦主任、耳鼻喉科陈小婉主任、东、西院区护理部张秀彩主任、李玮主任及本部11位科护士长、麻手一部、麻手二部、日间手术中心护士长及骨干和生殖、介入导管室护士长、消毒供应中心前任护士长高亚莉、彭文晖等30余人莅临参加。

All flowers in late March have fallen far and wide, and here comes the most beautiful spring of April. There is also a festival in this beautiful season, the 7th International Day of Sterilisation Sciences. On April 10, CSSD of the First Hospital of Lanzhou University held its first CSSD Open Day activity with the theme of "CSSD for Sterilization, CSSD for Health". The activity was presided over by head nurse Ji Yuanchun of CSSD, and more than 30 people attended the activity including Vice Dean Bai Ming, director of Infection Control Department Jin Fengling, deputy director of Nursing Department Sun Xiaoming and Fu Xiaoyan, director of Anesthesiology Department Wang Yongqi, director of Otolaryngology Department Chen Xiaowan, directors of Nursing Department of East and West Hospitals Zhang Xiucui and Li Wei, 11 head nurses from different departments, and former head nurses of CSSD Gao Yali and Peng Wenhui.

兰州大学第一医院世界灭菌科学日暨消毒供应中心开放日活动合影

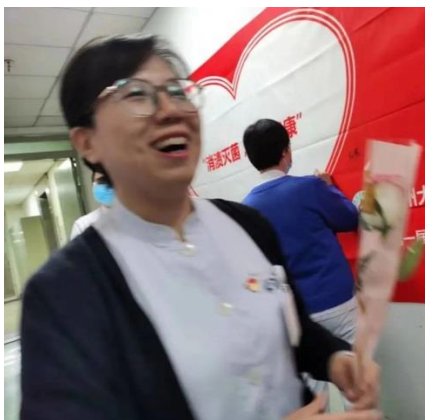
2023年4月10日



活动花絮 Activity Highlights

1. 活动签到 Sign-in





2. 致辞

Welcome Speech

活动开始纪护士长先对院领导、各位主任、护士长的莅临表示热烈的欢迎,并向大家介绍此次举办科学灭菌开放日活动的目的及意义,同时纪元春护士长对消毒供应中心做了简单介绍,并对前任护士长的辛勤付出和取得的成绩表示由衷的感谢!

At the beginning of the activity, head nurse Ji first extended a warm welcome to the leaders, directors, and head nurses coming from different departments, and explained the purpose and significance of this open day activity. Meanwhile, she made a brief introduction of the CSSD and expressed her sincere thanks to the former head nurses for their hard work and achievements!



接着白明副院长为本次活动做开场致词。白明副院长对消毒供应中心的工作成绩给予肯定,并提出了新的期望,希望消毒供应中心的工作再接再厉,有声有色,保障诊疗器械、器具和物品的高质量及时供应。

Then Vice Dean Bai Ming made an opening speech for the activity. Bai Ming complimented the work achievements of the CSSD and put forward new expectations, hoping that CSSD will continue to work hard, and ensure the high-quality and timely supply of medical devices.



专科护士梁淼介绍科室工作流程。

Specialist nurse Liang Miao introduced the workflow of the department.



3. 现场参观学习

On-site Visiting and Learning

参观分3组有序进行，由各区域负责人分别带领各位主任、护士长和骨干老师先后进入工作区进行参观。各工作区均有专门讲解人员,讲解该区域工作流程

及相关知识，灭菌讲解员对灭菌质量控制做了详细介绍,灭菌物品质量安全方能保证医患安全,促进健康。参观人员身临其境亲眼目睹消毒供应中心的日常工作，有的在现场与工作人员进行交流,提出问题,工作人员均进行了解答。参观人员了解到消毒供应中心日常工作的各个处理流程，感叹消毒、灭菌等消毒供应中心常规处理技术之神奇，深感送至手术台的每一把器械的处理来之不易。

The participants were all guided in three groups to visit the working areas. The person in charge of each area led the directors, head nurses and team leaders. There was a dedicated explainer to explain the work process and related knowledge in each area. The explainer responsible for sterilization area gave a detailed introduction about the quality control of sterilization. Only with the quality and safety of sterilized items can the safety of doctors and patients be ensured and their health be promoted. The participants all witnessed the daily work of the CSSD. Some asked questions and the CSSD staff all clearly answered them. The participants learned about the various processing steps during CSSD's daily work, they were surprised by the magic of CSSD's processing technologies such as disinfection and sterilization, and they deeply realized how hard it was to process every instrument sent to the operating room.

参观花絮

Highlights of Visiting





会后总结 Summary





参观结束后，各位主任、护士长对自己的感想及相关的日常工作风险重点展开了热烈的讨论，对存在的不足忠恳地提出了宝贵意见和建议，大家相互理解，共同努力，积极配合，提升工作质量，提高工作效率。加强对消毒供应中心工作的进一步认识，同时,并希望以后多开展此类活动,扩大人员范围,让医院更多的同事走进消毒供应中心,了解消毒供应中心专业、规范、科学的工作流程和质量标准,增进良性沟通、保证医患安全、促进人民健康。

After the visit, the directors and head nurses had a lively discussion on their feelings and their daily work risks, and sincerely put forward valuable opinions and suggestions on the existing deficiencies, hoping that everyone could understand each other, work together, and actively cooperate to improve work quality and efficiency. They said that this activity strengthened people's understanding of the CSSD. Meanwhile, they expressed their hope that in the future, more such activities could be carried out, more personnel would be involved, more hospital colleagues could enter the CSSD to learn CSSD's professional, standardized and scientific workflow and the Quality Standard, so that to enhance positive communication, ensure the safety of doctors and patients, and promote people's health.



供稿：兰大一院消毒供应中心

Contributed by: CSSD of The First Hospital of Lanzhou University

文字：陈巨德

Written by: Chen Jude

图片：纪元春

Photo by: Ji Yuanchun

审稿：纪元春

Reviewed by: Ji Yuanchun